

? f]h]_ 'Ub 'B Yi VUi ZÒfXYfi b[. 'gh'g]Y
k]f_`]Wk ' _`]a UZfYi bX`]Wk 3

8]Y'6i bXYgfY[]Yfi b['\Uh'a]h'XYa 'Dfc[fUa a
/ ei ch/?`]a UZfYi bX`]WkYf'B Yi VUi `]a
B]YXf][dfY]ggY[a Ybh' ei ch/f? BBŁ'Y]bY'B Yi VUi ZÒfXYfi b[
[YghUfhYh'X]Y'j cb'XYf'8Yi hgWkYb' l a k Y'h\]`ZY'gWkUfZ
_f]h]g]Yfh'k]fX'"6UfVUfU'A Yhn'j cb'XYf'8 l < 'VYnY]Wk bYh'X]Y
A U» bU\ a Y'U'g'i bni fY]WkYbX'i bX'gcn]U`b]Wk h'bUWk \U'h]["
8Yf'5fh]_Y`VY'Yi Wk hYh'X]Y'dc`h]gWkYb' <]bhYf[fØbXYž'X]Y
? f]h]_di b_hY'i bX'X]Y'j cf[YgY\YbYb': ØfXYfa]hhY`ž'i a 'X]Y
Ub\U'hYbXYb'DfcV'Ya Y'ja 'K c\bi b[gVUi 'i bX'?'`]a UgWk i hn
ni 'UbU'mg]YfYb'"9fZU\ fYb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb']b'XYf'K c\bi b[gdc`h]_`i bX'X]Y
: cfXYfi b[Yb'ZØf'k]f_`]Wk ' _`]a UZfYi bX`]WkYb'K c\bfUi a "

5i ZgWk fY]']b'6Yf']b'8]Y'6i bXYgfY[]Yfi b['ghUfhYh'Y]b'bYi Yg
: ØfXYfdfc[fUa a žXUg'i bhYf'XYa ' _`Ub[j c`Yb'B Ua Yb
'?`]a UZfYi bX`]WkYf'B Yi VUi `]a 'B]YXf][dfY]ggY[a Ybh' f? BBŁ
Ui Z[Y'Y[h'k i fXY'"8cWk '\]bhYf'X]YgYf': UggUXY'j YfV]f[h'g]Wk 'b]Wk h
a Y\ f'U'g'Y]b'gWk k UWkYf'J Yfgi Wk ž'XYb'Xf]b[YbX'VYbØh][hYb
K c\bfUi a 'ni 'gWk UZZYb'"GY]h'XYa 'Ghcdd'XYf'? ZK !: ØfXYfi b[']a
ſbi Uf'&\$&&'k]fX'bi b'YbX`]Wk 'k]YXYf']b'XYb'i b[YbØ[YbXYb
9bYf[]YYZZ]n]YbnghUbXUfX'9<))]bj Ygh]Yfhž'YXcWk ']gh'XUg
[YfUXYni 'Y]b'Xfc\YbXYg'G][bU'ZØf'U`Yž'X]Y'Ui ZY]bYb'YWk hYb
: cfhgWk f]hh'\cZZYb"

8]Yg']gh'Y]b'K YW_fi Z'ZØf'U`Yž'X]Y'ZØf'VYnU\`VUfYb'K c\bfUi a
_Äa dZYb'8]Y'8Yi hgWkY' l a k Y'h\]`ZY'fB l < Ł'gWk'Ä[h'5`Ufa . :ÄfY
6i bXYg[YgWk ÄZhgZØ\ fYf]b'6UfVUfU'A Yhn'_f]h]g]Yfh'gWkUfZž'XUgg'X]Y
bYi Yb'J cf[UVYb'b]Wk h'bi f'gcn]U'ž'gcbXYfb'Ui Wk 'Ö_c`c[]gWk
_UhUghfcd\U'g]bX'"

? f]h]_ 'Ub 'XYf 'A Ub [Y`k]fhgWk UZh

8]YgY`BYi VUi ZOfXYfi b[`]gh`Y]bY`A c[Y`dUW_i b[`i bX`nY][h`X]Y
D`Ub`cg][_Y]h`XYf`6i bXYgfY[]Yfi b[`]b`XYf`K c\bi b[gdc`h]_ ž
Yf_`Àfh`A Yhn`k Y]hYf`i bX`Vf]b[h`Yg`Ui Z`XYb`Di b`h``9g`ZY`\`h`Ub
`YXYa `5bnY]WkYb`Y]bYg`Xi fWkXUWk hYb`D`Ubgž`XYf`k]f`_]Wk
VYnU\`VUFYb`i bX`_]a UZFYi bX`]WkYb`K c\bFUi a `[Yk À\`f`Y]ghYb
_`ObbhY``

GhUhhXYggYb`\Uh`X]Y`F`Y[]Yfi b[`VYgWk`cggYbž`Y]bY`bUWk
K c\bi b[g[fÒ»Y`[YghUZZY`hY`A]bXYghfUi a UbN\`Y]bni ZØ\`fYb`
i bX`XUgž`c\bY`k]f_gUa Y`A]YhdFY]gVY[fYbni b[Yb`8]Y`6Yk c\bYf
k YfXYb`j cf`\`c\Yb`9bYf[]Y_cghYb`U`Y]b[Y`UggYbž`k À\`fYbX
6Ui a]b]ghYf]b`; Ymk]hn`XYb`ØVYf\`c`hYb`6Ui ghUbXUfX`ZFY][]Vh`
GWk`cW_]YfYbXž`cXYf3

: ÒfXYfa]hhY`c`bY`_`UfY`GhfUhy []Yb

I a `XUg; UbN`bcWk`ni `j YfgWk`ÀfZYb.`: Øf`X]Y`?BB!
BYi VUi ZOfXYfi b[`ghY`Yb`]b`XYb`J\`fYb`&\$&(`i bX`&\$&) `[UbN`Y`&
A]`]UfXYb`9i fc`ni f`J`YfZØ[i b["`K Ug`hc``_]b[hž`k]fX`YXcWk
gWk`bY``ni f: UfWkž`k Ybb`a Ub`VYXYb`hž`XUgg`XYf`<Ui g\`U`h]a
6i bXYghU[`_Ui a `_UfY`F]Wk`h]b]Yb`ni f`I a gYhni b[`V]YhYh`

8Yf`D`Ub`g]Y\`h`nk`Y][`Y]Wk`fUb[][Y: ÒfXYfj Uf]UbhYb`j cf`K À\`fYbX
X]Y`Y]bY`a]h`XYa `j YfU`hYhYb`9<))!GhUbXUfX`gcZc`fh]j YfZØ[VUf`]ghž
`Àggh`X]Y`?ZK `VY]`XYf: ÒfXYfj Uf]UbhY`a]h`XYa `bUWk\`U`h][Yb
9<(\$!GhUbXUfX`U`Y`]a `8i b_Y`b`"K c`V`Y]Vh`\]Yf`XYf: cfhgWk`f]hh3

8]YgY`J`cf[`Àb[Y`k YfZYb`Y]b[fY`Yg`@]Wk`h`Ui Z`X]Y`9bhgWk`Y]Xi b[Yb
XYf`J`YfUbhk`cfh]Wk`Yb`i bX`X]Y`j`cf\`YffgWk`YbXY`≠bcfUbn
[Y[YbØVYf`Xf]b[`]Wk`Yb`gcn]U`Yb`i bX`Ò_c`c []gWk`Yb`6YXØfZb]ggYb
XYf`6Yj Ò`_Yfi b["`GWk`bY``k]fX`_Uf.`8]Y: cfXYfi b[Yb`XYf`8I <
g]bX`[YfYWk`hZY`fh][h``9]b`n]Y`[Yf]Wk`hYhYf`9]bgUhn`XYf: ÒfXYf[Y`XYf
]gh`Yhnh`a Y\`f`XYbb`Y`b`chk`YbX][ž`k`Ybb`k]f`hUhg`ÀWk`]Wk`Y]bYb
I bhYfgWk]YX`a UWk`Yb`k`c`Yb`

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh